

T226

RECD JUN 4 1992

Dear Senator,
The former USSR Army still occupies Estonia, Latvia and Lithuania. Ask Mr. Yeltsin to withdraw all former

Baltic countries. Support the DeConcini Amendment to S. 2532, the FREEDOM Support Act.

YOU CAN HELP LIGHTEN THE BURDEN FOR LITHUANIA AS IT RECOVERS FROM 50 YEARS OF SOVIET EXPLOITATION AND MISMANAGEMENT BY SENDING YOUR CONTRIBUTION TO THE LITHUANIAN EMBASSY NOW.

Please make checks payable to the Embassy of Lithuania and send to:
Embassy of Lithuania, 2622 16th St. NW, Washington, D.C. 20009
Turn page 4

Tėvynė

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ
AMERIKOJE ORGANAS

307 WEST 30th STREET, NEW YORK, N.Y. 10001



NO. 5 VOL. LXXXX, 1992-GEGUZE-MAY

THE OLDEST EXISTING LITHUANIAN NEWSPAPER WORLD-WIDE

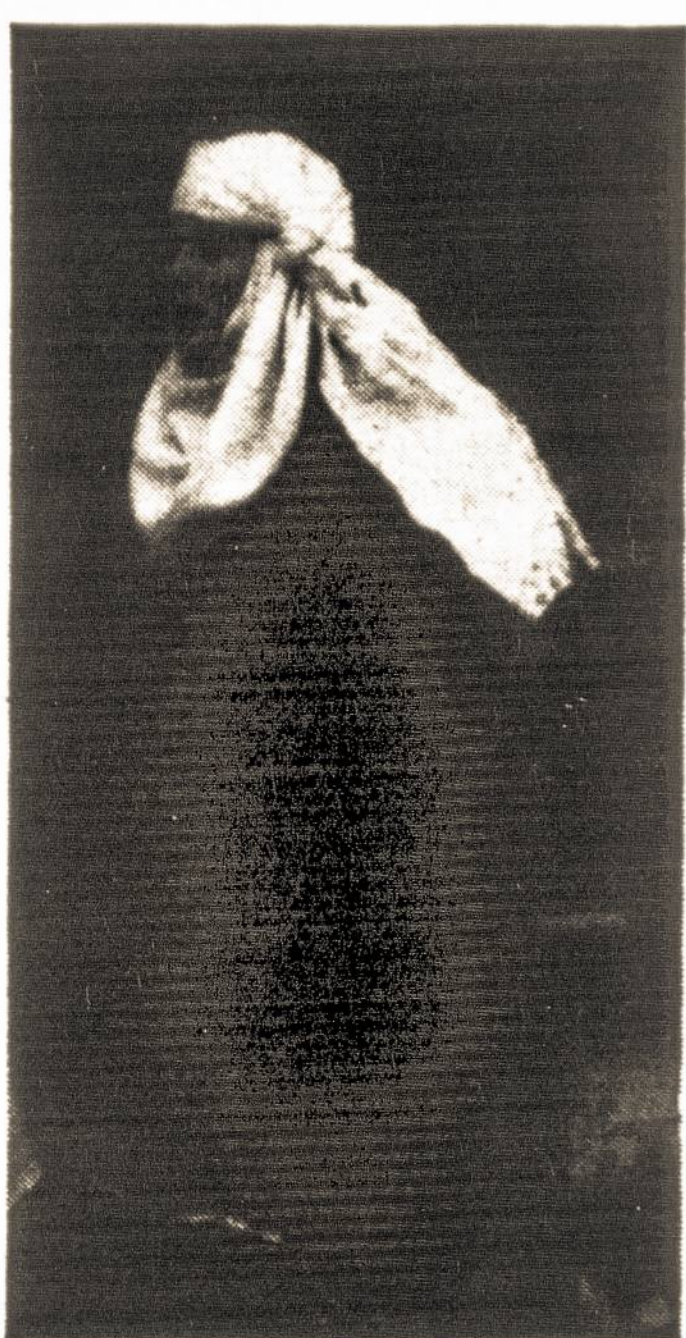
MOTINAI Bernardas Brazdžionis

Motina, man saulė tavo veidą mena,
Vargo raukšlės šviečia kaip žvaigždžių keliai,
Visą šitos žemės klaidų kelią mano
Tegu švies man tavo veido spinduliai.

Motina, man žemė tavo vardą šneka,
Vyturėliai čiučia ją gražiai kasryt,
Aidas man krūtinėn tartum laimę teka
Ir per širdį eina kaip rasa skaidri.

Motina, man gelės tavo meilę šlama,
Už tave pasauly kas karsčiau mylės?
Nepalik našlaičio, nelik vieno, mama,
Niekur neik, motulė, dar iš tos šalies.

Tau širdim už širdį, tau vargu už vargą.
Meile tau už meilę atiduot einu,
Kaip obels viršūnė paguost galvą marga
Ir panešti žemės mirštančių dienu.



IRVIS ŠEINIUS LANKĖSI SLA CENTRE



Kaireje SLA sekr. G. Meiliūnienė, poetas Irvis Jurskūnas Šeinius, Liucija Alinskienė.

IRVIS ŠEINIUS Mano močiutės sodai

Vėjas iš Rytų
Vėjas iš Vakarų

Saulėgražos
remia stogą
dengtą geltonais šiaudais

raudonos ir baltos piliarožės
razetos vestuvėms ir džiužgesiui

Vėjas iš Vakarų
Vėjas iš Rytų

Vienas Sodas mus džiaugsmui
ankstyvam rytui
rasotom akim
ir pražydusiai metai

Vėjas iš Rytų
Vėjas iš Vakarų

Antras sodas mus liūdesiui
vėlyvam vakarui
kurs negirdi svirplių
ir nemato rožių liepsnos

Mano lietuvė močiutė
mažutė sulinkus
žinojo gimimo
ir žūties jėgą

geriausia turėti
du sodus
vieną vakarų vėjui
kitą - rytų

viena liūdesiui
kita - džiaugsmui

švelniu rūpesčiu apgaubtas
kiekvienas augalas
ir rudeni nokstatis vaisius

Iš švedų kalbos vertė
Zita MAŽEIKAITĖ

IRVIS ŠEINIUS (Švedijoje gimęs rašytojo Igno Šeinaus sūnus) - teisininkas, jurisprudencijos žinovas, parašęs daug straipsnių, ilgus metus dirbęs teisėju. Apie 20 metų rašo poeziją. Keliskart lankėsi Vilniuje, labai domisi savo tėvo gimtine, pilnas

sumanymų, kaip padėti Lietuvai.

Jis propaguoja idėją, kad nusikaltėlius reikia sugrąžinti į gyvenimą, nuteisiant juos daryti gerus darbus ir taip išpirkti kaltę.

Gyvena Haparandoj, Suomijos pasieny.

Poetas Irvis Jurskūnas - Šeinius su žmona Anna Lisa balandžio 14 d. lankėsi SLA centro įstaigoje. Jis yra mūsų žymiojo rašytojo, publicisto, diplomato Igno Jurskūno-Šeinaus sūnus. Įstaigos tarnautoja Liucija Alinskienė rašo: "Svečio vizitas mums visoms įstaigos tarnautojoms buvo labai džiaugsmingas netikėtumas. Po kelių lietuvių kalba prisistatymo sakinių, kalbėjo angliškai. SLA adresą rado New Yorko centro telefono knygoje. Norėjo susitikti ir pasikalbėti su lietuviais. Iš karto pajutome poeto lietuviška nuoširdumą, vidinį jausmą. Kai skaitysite Jo poezijos eilutes, tai tikrai pajusite jo reiškiamą jausmingumą gamtai ir žmogui, taip pat neišpasakytai didelę meilę protėvių žemei-Lituvai, savo sesėms ir broliams lietuviams.

SLA sekretorė Genovaitė Meiliūnienė ilgesniame pasikalbėjime papasakojo Jam apie Susivienijimo - pasaulyje seniausios lietuvių organizacijos - įsikūrimą ir ilgametę veiklą. Taip pat aprodė SLA patalpas, biblioteką ir turtingą, gerai sutvarkytą archyvą. Jis labai domėjosi lietuvių visuomeniniu gyvenimu. Jis pasakojo, kad kelis kartus lankėsi Lietuvoje. Vieną kartą lankė ir jo sūnus su žmona. Jis rašo poeziją, yra išleides keletą knygų. Jis pažadėjo G. Meiliūnienei atsiųsti ištraukų iš savo poezijos. Savo pažadą greitai išpildė ir sekretorė G. Meiliūnienė balandžio 23 d. gavo iš Jo gražų laišką, padėką už taip draugiškai ir išpuodingai praleistą laiką, ir kopijas jo poezijos ir publicistikos. Jo raštus vertė Zita Mažeikaitė."

Laiska baigdama Liucija Alinskienė rašo: "Ir dabar, rodos, girdime jo žingsnius, prieš akis matome kalbantį šiaurės vėjo užgrudintą švedą, jautrios širdies lietuvių, diplomatiskai manieringą džentelmeną. Ir, rodos, aplink visur, visur skamba jo poezija."

P.S. Redaktorius dėkoja už atsiųstą medžiagą.

SKAITYK 2 PSL.

Published monthly except July and August
307 West 30th St., New York, N.Y. 10001
Tel. (212) 563-2210

REDAGUOJA SLA REDAKTORIŲ KOMISIJA
EDITED BY SLA EDITORIAL BOARD
GENEVIEVE MEILIUNAS, MANAGER

Yearly Subscription Rates:
In the United States \$4.00
To Foreign Countries \$5.00

Entered as Second Class Matter November 18, 1910, at the Post Office at
New York, N.Y., under the Act of March 8, 1878.

Second Class Postage Paid at
New York, N.Y.

SLA Kuopų pranešimai ir skubūs raštai redakcijai reikia siųsti pradžioj
mėnesio.

Keičiant adresą, būtina pranešti senasis adresas. Už skelbimų turinį
redakcija neatsako.

Postmaster: Please send address changes to "Tevyne", 307 W. 30th St., New
York, NY 10001.



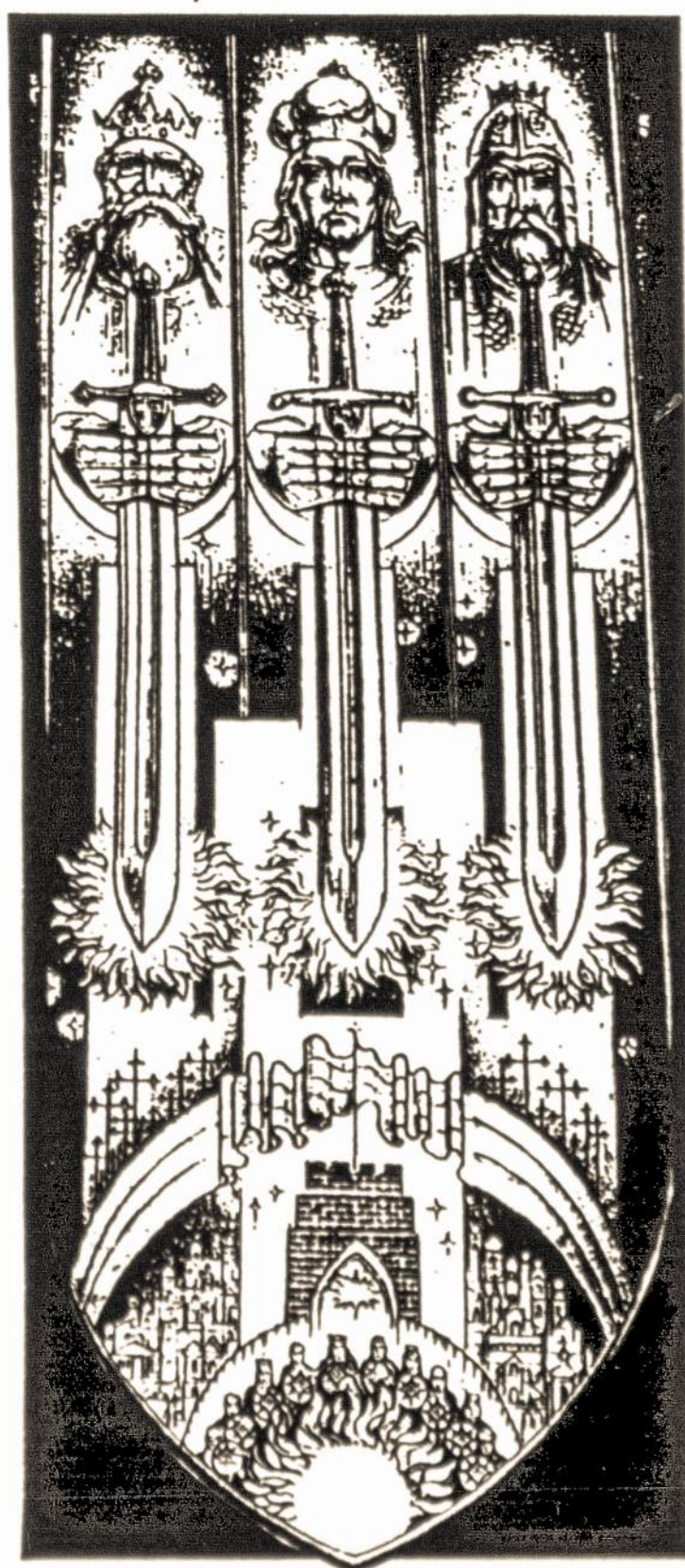
NUO SEIMO IKI SEIMO

Vytautas Kasniūnas

"TĖVYNĖ" EDITOR FAX: 219-874-4349

LIETUVOS MOTINĖLĖ MYLIMA!

TU IŠUGDEI IR IŠAUGINAI MŪSŲ TAUTOS DIDŽIADVASIUS
VAIKUS, TAUTOS DIDVYRIUS!..



VESK MUS IR TOLIAU MEILĖS,
ATLAIDUMO SUSIKLAUSYMO KEL-
IU!..

VERKIA ŽEMĖ IR PAVASARIO
GĖLĖS, KAI TIEK DAUG TARPUSAVIO
NESUTARIMO, KAI BLĖSTA
ARTIMO MEILĖ, KAI NESUTARIA
TAVO VAIKAI!..

TEBŪNA ŠI GRAŽIOJI PAVA-
SARIO ŠVENTĖ, GEGUŽĖS MĖNESIO
GĖLĖMIS PAPUOŠTA, PAUKŠČIŲ
GIESMĖMIS IŠGIEDOTA... MŪSŲ
VISŲ TARPUSAVIO SUSITAIKIMO
DIENA!..

TAIP PAGERBDAMI TAVE,
MYLIMA MAMYTE, IR MŪSŲ MEILĖ
BUS TYRA, KAIP TYRA TAVO ŠIR-
DIES MEILĖ!..

ŠVEDIJA IR LIETUVA MANO ŠIRDYJE NEPERSKIRIAMOS!..

IR VĖL GRĮŽTU!..GRĮŠKIME MES VISI,KAIP GRĮŽTA IRVIS
ŠEINIUS.TA JO ESE-POETINĮ RAŠINĮ MES TURĖTUMĖM AT-
SPAUSDINTI VISUOSE LAIKRAŠČIUOSE BEI ŽURNALUOSE.TU-
RĖTUMĖM IŠVERSTI Į ANGLŲ KALBĄ.JIS SUJUNGĖ SAVO GY-
VENAMĄ VIETĄ HAPARANDOS ŠVEDIJOJE,SU SAVO TĖVO GIM-
TINĘ ŠIRVINTUS LIETUVOJE.JIS RAŠO:"ŠVEDIJA IR LIETU-
VA MANO ŠIRDYJE NEPERSKIRIAMOS".
KOKS GRAŽUS PAVYZDYS LORETOŠ IR JOKŪBO STUKU,KAI JIE
SUJUNGĖ SAVO VIETOVĖS MIESTĄ WATSHUNG,N.J.USA-SU VIL-
NIUMI-LIETUVA,REMdami DIDELĮ IR LABAI SVARBŲ (8 psl.)

Irvis JURKONAS-ŠEINIUS

Ir vėl sugrįžtu



Sugrįžtu. Įžengiu į kambarį, kuris laukė. Žadinu iš užmaršties prisimini-
mus. Spaudžiu pasisveikinimui ištiestą ranką. Juntu nudžiugusio kaimo
glėbesčiavimą. Sveika, pražydusi obelėle, sveika, vyšnele, apsigobusi
lengvute, balta šventadienio skarele. Sveikos, žalios banguojančios pievos.
Sveikas, vanduo, linksmi čiurlenantis tarsi juokas.

Pareinu. Laikas tarytum sugrįžta. Pavasaris. Bendras mūsų pava-
saris. Jis toks mums reikšmingas. Tarsi padovanotas širdžiai. Ir sukas
svajonės lyg mokinukės, žaismingai šokančios svečio garbei. Kaip gera
būti kartu. Eikš pas mus. Pasiklausyk mūsų. Lietuva vėl tapo Lietuva.
Mūsų Lietuva.

Plevėsuoja tautinių spalvų vėliavos, Dosni geltona, gyvybę skleidžianti
žalia, stiprybę teikianti raudona. Mažom vėliavėlėm papuošta ir Igno
Šeinius gatvė. Didelė plaikstosi virš Kultūros namų ir Savivaldybės. Greta -
Pernakt pasiūta geltonai mėlyna Švedijos vėliava. Tai vienybės, supratimo,
draugystės simbolis. Dvi savivaldybės, nepaisydamos kliūčių ir sunkumų,
ištiesė viena kitai ranką. Širvintos ir Haparanda viena kitą suranda! Išnyksta
sienos. Nebaisios jokios kliūtys. Meilė viską įveikia.

Savivaldybės nutarė tarpusavyje bendrabarbiauti. Prekiaus. Padės viena
kitai.

Keisis paslaugom. Lankysimės vieni pas kitus. Mokiniai ir mokytojai
viesės mokyklose. Gydytojai ir seselės informuos vieni kitus apie tai, ko
trūksta. Dainuos dainas. Leis knygas. Sportininkai rengs varžybas. Kartu
sieks pergalių. Žodžiu - bus kartu. Dalinsis duona. Dalinsis rūpesčiais ir
sykiu jaus visus jungiantį bendrumą. Tarp Haparandos Švedijoje ir
Širvintų - Lietuvoje.

Vėl kopiu siauru žvyruotu takučiu į kalvelę, kur kadaise stovėjo sodyba.
Daug žmonių mynė šį takelį. Daugelį jų pažinojau. Baltos obelės tarsi
nusilenkia, pasisveikina. Gėlės tupteli žvilgančioje žolėje. Maloniai dūžia
bitės. Sutartinai kvarkia varlės negiliam ežere. Nebėra didžiojo akmens, prie
jo spiedavosi žaisdami vaikai, nebėra pasakojimų apie paslaptinius
senovinius daiktus. Jie sudaužyti, dingę iš šio pasaulio.

Tėvas man pasakodavo apie tą miližiną akmenį. Jis buvo lyg uola,
kur galėjai prisiglausti, ištikus nelaimei. Dabar tėvą simbolizuojanti
aukšta skulptūra žvelgia į jo vaizduotes ir tikrovės pasaulį. Ją išdrožė I.
Užkurnys ir pastatė Šeiniūnuose. Tėvas mėgdavo prisimint savo motiną,
Marija Jurkūniene, ir du jos sodus. Vieną iš Rytų pusės, kitą - iš Vakarų.

Jis aprašė jos duoninę teslą, saulėkaitoj išlipusią per kubilio kraštus ir
tarytum smalsiai stebinčią būrelį žaidžiančių vaikų. Pasakodavo apie malūną
ir nelaimingą Kuprelį, kuris mokėdavo paguosti kitus nelaiminguosius.
Prisimindavo baltą arkli, snaudžiantį vakaro saulėje ties nendrynu.
Kalbėdavo apie laisvę ir apsisprendimą. Apie darbsčią bitele, valandų
valandom renkančią nektarą rūšiam žiemos metui. Valstietis, gyvenantis
šalia mano prisiminimų sodybos, laiko bites. Snekučiuojamės su jo žmona.
Tarytum pratęsiame pokalbį, nutrauktą daugiau kaip prieš penkiasdešimt
metų. Laikas, skiriantis tuos metus, panašus į skubancio tamsaus debesies
šešėlį. Išsivežu didelį indą medaus. Tartum sklidina lietuviško nuoširdumo.
Gyvenimo saldybes. Gerai žinau, kad į čia dar sugrįšiu.

(NUKELTA Į 3 PSL.)

LIETUVA

DIENOS KELYJE,
NAKTIES SAPNUOSE-
TU GYVA MUSU SIRDYSE



Irvis JURKONAS-ŠEINIUS

Ir vėl sugrįžtu

(ATKELTA IŠ 2 PSL.)

Savo močiutės Marijos aš niekada nemačiau. Taip pat ir senelio, jos vyro Juozo. Raudona rožė ir tulpės mus akimirka tarsi sujungia. Vakar buvo Motinos diena. Saulė švietė virš Šeiniūnų ežero, padangėj čireno nepavargstantis vėversys. Senelių kapai išlikę. Sutvarkyti, prižiūrėti giminaičių rankom. Netrukus bus pastatytas paminklas. Prisiminimų turtą reikia saugoti. Lietuva yra Lietuva.

Ant apgriuvusio dvaro mūro įsikūrė išdidūs gandrai. Griuvėsiuose dar ženkliai praeitis. Aplinkui statomi nauji namai. Bagaslaviškio bažnyčia tarytum isispraudusi tarp aukštų medžių. Tai prieglobstis vienišiams, apleistiems, išvartiesiems. Tai mūsų neramių minčių nuraminimas. Tai susimąstymas apie ateitį. Atminties kryžiai šventoriuje, pakelėse tartum rodo mums kelią. Paminklai, prisikeliančios iš žemės ir užmarsties, teikia jėgų. Medžiai Lietuvoje aukšti ir išlakūs.

Viešnagė Širvintose sustiprino mūsų tikėjimą, kad sulauksim naujų, geresnių dienų. Širvintos ir Haparanda gali bendradarbiauti. Siekti bendražmogiško tikslo. Mes atradom vieni kitus ir pasijutom lyg namuose. Švedija ir Lietuva mano širdy neperskiriamos.

Vėl sugrįžau. Prisiminimai apgaubė džiaugsmu ir šiluma. Žmonių nuoširdumas gražino tai, ką tariasi praradęs - mano šaknis, gimtuosius namus, slapčiausias tėvo mintis.

Nežabotas baltas žirgas laisvai šuoliuoja vasnodamas karčiais. Ramiai teka Širvintos vandenys. Kvatoja saulė žaisdami mokinukai. Kernavė buvo pirmoji laisvos Lietuvos sostinė. Vilnius - dabartinė naujos Lietuvos sostinė. Lietuva grįžta. Visas pasaulis tai žino.

1990 m. gegužės 15 d.

Vytautas Alantas sugrįžta į Lietuvą

Vytauto Alanto - prieškarinio "Lietuvos aid" vyriausiojo redaktoriaus, ELTOS direktoriaus, žymaus išeivijos rašytojo, kurio 90-mečio jubiliejų minėsime birželio 18, - pelenų urną iš JAV atveža į Lietuvą jo našlė Irėna Alantienė. Planuojama, kad į Lietuvą ji atskris birželio 12. Laidotuvės įvyks Kaune, Petrašiūnų kapinėse. Jų data dar bus tikslinama. Numatomi Vytauto Alanto - romanisto, novelisto, eseisto, poeto, publicisto - jubiliejiniai literatūriniai vakarai ir minėjimai. Veiks kūrybos ekspozicija Kaune, Maironio literatūros muziejuje. Gimtajame Sidabrave, bažnyčioje, planuojama atidengti rašytojo atminimui skirtą memorialinę lentą.

Žymusis rašytojas Vytautas Alantas buvo aktyvus Susivienijimo Lietuvių Amerikoje, Detroito kuopos narys. Šią seniausią pasaulyje lietuvių organizaciją, įžengusią į antrąjį šimtmetį, jis labai vertino dėl atliktų didelių darbų. SLA steigė mokyklas, leido knygas, puoselėjo lietuvišką kultūrą, išleido Petro Kriaušaičio pirmąją literatūrinę gramatiką.



Rašytojas Vytautas Alantas 1989 metais. Viduryje Irėna Alantienė, kairėje juos aplankęs Vytautas Kasniūnas.

TIESIOGINIS TELEFONO SUSISIEKIMAS

AT & T telefono kompanija pranešė savo klientams, kad, pradedant gegužės 19 d. turės tiesioginį ryšį su Lietuva. Bus galima tiesiogiai, be operatorių, susijungti su Lietuva. Reikės sukti sekantį kodą: 011 + 7 + miesto kodą + tame mieste norimą telefono numerį. Pavyzdžiui, pasiekti gyvenantįjį Vilniuje, reikia sukti: 011 + 7 + 0122 (Vilniaus kodas) ir norimą Vilniuje gyvenančio asmens numerį. Kitų didžiųjų miestų kodai yra tokie: Kauno — 0127, Klaipėdos — 01261, Panevėžio — 01254, Šiaulių — 01214. Toliau alfabetiškai:

Alytus — 01235; Anykščiai — 01251; Birštonas — 01210; Biržai — 01220; Druskininkai — 01233; Elektrėnai — 01237;

Gargždai — 01240; Ignalina — 01229; Jonava — 01219; Joniškis — 01296; Jurbarkas — 01248; Kaišiadorys — 01256; Kedainiai — 01257; Kretinga — 01258; Kupiškis — 01231; Lazdijai — 01268; Marijampolė — 01243; Mažeikiai — 01293; Molėtai — 01230; Nida — 01259; Pakruojis — 01291; Palanga — 01236; Pasvalis — 01271; Plungė — 01218; Prienai — 01249; Raseiniai — 01228; Radviliškis — 01292; Rokiškis — 01278; Skuodas — 01216; Sniečkus — 01266; Šakiai — 01247; Šilalė — 01269; Šilutė — 01241; Širvintos — 01232; Švenčionys — 01217; Tauragė — 01246; Telšiai — 01294; Utena — 01239; Varena — 01260; Vilkaviškis — 1242; Zarasai — 01270.

PILIETYBĖS PAŽYMĖJIMAI

Lietuvos Ambasada Washingtone gegužės 13 d. pranešė, kad nuo š. m. gegužės 12 d. Lietuvos diplomatinės ir konsulinės įstaigos Jungtinėse Amerikos Valstijose pradeda išdavinėti Lietuvos pilietybės pažymėjimus.

Pagal Lietuvos respublikos pi-

lietybės įstatymą, kuris įsigaliojo 1991 m. gruodžio 11 d., lietuvių kilmės asmenys turėję Lietuvos pilietybę ir okupacijos metu, nuo 1940 m. birželio mėn. 15 d. iki 1990 m. kovo 11 d., pasitraukę iš Lietuvos, šiuo metu gy-

(NUKELTA Į 8 PSL.)



Susitikę SLA New Yorko Centro salėje. Kairėje p. Vilgalienė, SLA prezidentas dr. Vyt. Dargis, svečias iš Lietuvos, p. Keziene ir R. Kezys. Nuotr. S. Narke-lūnaitės

PATI GRAŽIAUSIA - RASA

Jau ketvirtus metus iš eilės renkama gražiausia lietuvaite. Šiemet dėl karūnos varžėsi 18 merginų. Po keturias valandas trukusio konkurso žiūri pirmininkas Vytautas Kernagis paskelbė „Mis Lietuva-92“ nugalėtoją. Ja tapo aštuoniolikametė vilnietė, politechnikos mokyklos studentė Rasa Kukenytė. Beje, jai atiteko ir publikos simpatijos, ji ir radijo stoties M-1 „Mis-92“.

Pirmąją vicėmis tapo vilnietė Jūratė Mikutaitė, antrąją - panevėžietė Vilmantė Nainytė, trečiąją - kaunietė Lina Lungytė. Rimantas JANKAUSKAS

„Mis Lietuva-92“ karūna atiteko Rasai Kukenytei.



LITHUANIA, YOUR CHILDREN PATHS OF RIGHTEOUSNESS SHALL TREAD; FOR THEIR NATIVE LAND THEY'LL LABOR-EARTH'S ASPIRING AIMS THEY'VE BRED.

GEGUŽĖ - THE MONTH OF MAY IN LITHUANIAN...

"Gegutė" is the Lithuanian word for the Cuckoo bird, and it has such a fond place in the hearts of the Lithuanian peasant, that the month of May was named after it. There are no cuckoos in America, it is a characteristically European species of migratory bird, known for its peculiar call. It is the most widely known of all bird calls, probably because of the widespread distribution of the famous



Prof. Jack J. Stukas,
Ph.D.

cuckoo clocks from Europe. The monotonous repetition of the call is most likely the reason why in our American slang the expression "cuckoo" has

the connotation of being silly, foolish or dimwitted.

To the Lithuanian peasant, the cuckoo's song is one of sadness, and this is well attested to in their folksongs. The Cuckoo is forever lamenting the fate of the soldier away at war, who grieves for his loved ones, or most often, sings of the plight of the young maiden who has lost her suitor. It is the bearer of sad news.

For example, in the old Lithuanian folksong, "Gražiū Dainelių Daug Girdejų," - Many beautiful songs did I hear, we find the lyricist lamenting a lost melody: "Gaili ji buvo, kaip gegutės graudingos raudos tylumoj" - Sad was the song, like the plaintive lament of

the cuckoo's call in the stillness.

In "Subatos Vakareli," - Saturday Night, the peasant converses with the cuckoo "Gegutėlė Raiboji, ko taip gailiai kukuoji...gal vargelius rokuoji?" - O speckled cuckoo, why do you sing so plaintively: are you counting your hardships?

We find the cuckoo bird mentioned also in the Lithuanian folk-song: "Tris Dienas, Tris Naktis" - Three Days and Nights - "keleliuėjau, ketvirtą naktelę giroj nakvojau. Išgirdau, girdejų, giroj balselj. Mislinau, dumojau, motule šaukia. Nei šaukia, nei laukia manęs motulė, tik gailiai kukuoja giroj gegutė." Three days and nights I was traveling, and the fourth night I slept in the forest. I heard a voice calling, and thought it was my mother, but it was only the mournful call of the cuckoo.

Most likely, you know of a Lithuanian family that bears the surname, "Gegužis." The family probably got its name because some ancestor was constantly lamenting his lot in life and the name "took."

Lithuania has been designated "Terra Mariana" - or "Mary's Land," because our Blessed Mother of God, Mary, has appeared in various parts of that country several times...in Šiluva, especially, where through her appearance to a Calvinist pastor and several children, saved the country for the Catholic faith. During the month of May, which is dedicated to the Blessed Mother of God, devotions to her in Lithuania have been widespread in spite of fifty years of severe Russian Communist oppression.

NEWS IN THE BALTIC STATES

LITHUANIA

• **BISHOP BRIZGYS DIES.** On 23 April retired Bishop Vincentas Brizgys died in Chicago at the age of 88, Radio Lithuania reports. Brizgys was ordained as a priest on 3 June 1927 and as the auxiliary bishop of Kaunas on 17 May 1940. He withdrew to Germany during World War II and settled in Chicago in 1951. From 1960 until his retirement in 1984 he was charged with the care of Lithuanian Catholics in North America, but also ministered to Lithuanians living elsewhere in the West.

• **LITHUANIAN MINISTERS IN LONDON.** On 25-26 April Lithuanian Foreign Affairs Minister Algirdas Saudargas and National Defense Minister Audrius Butkevicius attended the conference "The Future of

Europe in the Post-Communist World" in London, the RFE/RL Lithuanian Service reported on 28 April. The Balts were the only representatives of former USSR republics present. In a meeting with British Foreign Secretary Douglas Hurd on 27 April, Saudargas discussed the internal situation in Lithuania and its relations with Russia and Poland, paying particular attention to the problems of the withdrawal of the former USSR army. That same day Butkevicius talked with the British Defense Minister Malcolm Rifkind. (Saulius Girnius)

• **LITHUANIA DEMANDS HALT TO NEW RUSSIAN TROOPS.** On 28 April, after a meeting of the Lithuanian provisional defense leadership: Chairman of the Lithuanian Supreme Council Vytautas

BALTIC HOTLINE

Landsbergis sent a telegram to Russian President Yeltsin demanding a halt in the transfer of new Russian troops to Lithuania, Radio Lithuania reported on 29 April. Troops have been flown to the military airports at Kazlu Ruda and Kedainiai, to which access by Lithuanian officials is barred. Lithuania also prohibited all unauthorized flights of helicopters over its territory. Parliament press spokesman Audrius Azubalis noted that Lithuania could cut off the supply of electricity, communications, and other services it provides to the military. (Saulius Girnius)

• **LITHUANIA TIES NORTHERN IRELAND IN WORLD CUP SOCCER MATCH.** On 28 April Lithuania returned to World Cup soccer after a 55 year absence by playing in Belfast against Northern Ireland. The home team raced to a 2-0 lead in the first 16 minutes, but Lithuania fought back to gain a 2-2 tie. Other teams in the same qualifying group for the 1994 World Cup in the US are Spain, Denmark, Albania, and Latvia. The two top teams will qualify. (Saulius Girnius)

• **LITHUANIA JOINS IMF AND WORLD BANK.** On 29 April Lithuania became the first former USSR republic to assume full membership in the IMF and World Bank, an RFE/RL correspondent in Washington reports. International Economic Relations Minister Vytenis Aleskaitis signed the articles of agreement at the US State Department. Lithuania will pay membership dues of \$94.5 million of which 22.7% must be in hard currency. It will need IMF help in introducing its own currency, the litas, by establishing a stabilization fund similar to the one promised for the ruble. (Saulius Girnius)

• **RUSSIA-LITHUANIA ESTABLISH DIPLOMATIC RELATIONS.** On 4 May Lithuanian Supreme Council Chairman Vytautas Landsbergis and Shelov-Kovedyaev also signed the ratification documents of a treaty establishing formal diplomatic relations between the two states, the RFE/FL Lithuanian Service reports. The establishment of a Russian embassy in Vilnius is expected to take at least several months. The head of the Russian troop withdrawal negotiating team, Viktor Isakov, rumored to be a candidate for the post of Russian ambassador to Lithuania, remained in Vilnius for further discussions and did not travel to Riga that evening with the rest of the Russian delegation. (Saulius Girnius)

• **LITHUANIA APPOINTS AMBASSADORS.** On 6 May Lithuanian parliament press spokesman Audrius Azubalis announced the appointments of ambassador to the Vatican. Kazys Lozoraitis will replace his brother Stasys, who will remain Lithuanian ambassador to the US. Ambassador to France Osvaldas Balakauskas was appointed envoy to Spain although he will continue to reside in Paris. Ambassadorial rank was also given to Algirdas Zemaitis, and official for many years at FAO headquarters in Rome. (Saulius Girnius)

• **RADIO RIGA** reported that officers of the former USSR armed forces were forging documents permitting them to remain in Latvia after leaving the military. Latvian authorities have already begun investigating these activities, which have apparently been going on since 1989 and may have involved thousands of officers.



Lithuanian actress Ingeborga Dapkunaite, with John Malkovich, plays an idealist in "A Slip of the Tongue,"

LITHUANIA, YOUR CHILDREN PATHS OF RIGHTEOUSNESS SHALL TREAD;
FOR THEIR NATIVE LAND THEY'LL LABOR-EARTH'S ASPIRING AIMS THEY'VE BRED.

BALTIC HOTLINE

LITHUANIA

• **US AID TO RUSSIA TIED TO BALTIC WITHDRAWAL?** On 6 May US Helsinki Commission Cochairman Senator Dennis DeConcini told a Senate hearing on aid to Russia that he and others will oppose any further aid unless it is directly linked to Russian policy toward the Baltic States, an RFE/RL correspondent in Washington reports. In a letter circulated to senators, he wrote: "Although Estonia, Latvia, and Lithuania have regained their independence, over 100,000 troops of the former Soviet Union still occupy Baltic territory," continuing to hold maneuvers, artillery practice, and aircraft overflights "frequently neglecting to obtain permission or even inform the Baltic governments." He and three other senators are proposing an amendment to the president's aid package that would specify that Russia make "significant progress" toward removing the troops before any aid is sent. (Saulius Girnius)

• **BALTS SIGN EUROPEAN CULTURAL CONVENTION.** On 7 May Estonian Foreign Minister Jaan Manitski, Latvian ambassador to France Aina Abols, and Lithuanian ambassador to the EC Adolfas Venskuskas signed the European Cultural Convention, an RFE/RL correspondent in Strasbourg reports. The signing moves the Baltic States a step closer to full membership in the Council of Europe. The three states already have guest status in the council's parliamentary assembly that allows them to participate in the assembly's debates and committee work without voting rights. They will now be able to participate in all intergovernmental activities in the fields of culture, education, youth, and sports sponsored by the council. (Saulius Girnius)

• **COUPONS ISSUED TO ALLEVIATE LITHUANIAN RUBLE SHORTAGE.** On 1 May Lithuania began to issue a new set of coupons, commonly known as *vagnorkas* (in reference to the prime minister), that will serve as a temporary currency. Because the Russian Central Bank has not delivered sufficient quantities of rubles, many workers in Lithuania could not be paid. The coupons, intended to supplement regular ruble bills, will be issued in various unnamed denominations including 200 and 500 units and will serve in the same way as rubles. (Saulius Girnius)

• **OFFICIAL PROTEST AGAINST NEW RUSSIAN TROOPS.** On April Lithuanian charge d'affaires in Russia Egidijus Bickauskas present-

ed a formal protest to the Russian Foreign Affairs Ministry about the dispatch of new Russian troops to Lithuania, the parliament Public Affairs Office in Vilnius reports. Bickauskas stressed that such unilateral actions can only complicate the negotiations about the withdrawal of former USSR troops from Lithuania and demanded the immediate departure of the new troops. Russian officials promised to inform the Russian government and officially reply to the protest note. (Saulius Girnius)

• **BALTIC STATES PROVISIONALLY ADMITTED TO IMF, WORLD BANK ALONG WITH CIS.** Russia and 12 other republics of the former USSR were provisionally admitted to the IMF and World Bank on 27 April. According to Western reports, approval by the republics' legislatures is still required for full admission in these organizations.

HUMANITARIAN MAIL SERVICE ENDING DATE EXTENDED

WASHINGTON, DC (Mar. 13, 1991) - The U.S. Postal Service announced today that the humanitarian parcel airlift, which began on November 1 and was scheduled to end on March 31, will be extended from April 1 to June 30, 1992.

The humanitarian parcel airlift provides faster service to individuals or families in Estonia, Latvia, Lithuania, and the former republics of the Soviet Union.

There is still a tremendous need for the basic necessities of life among people living in the Baltic countries and the republics of the former Soviet Union. At the end of January 1992, after three months of operations, the humanitarian parcel airlift had delivered nearly 36,000 parcels or more than 413,000 pounds of mail.

The humanitarian parcel airlift rate offers savings of about 50 percent over current airmail rates.

• **CZECHOSLOVAKIA** signed bilateral trade agreements for 1992 with the Baltic States. The Deputy Foreign Minister Martak said that trade with the Baltics was expected to total \$36 Million this year. The Baltic States are interested in buying trams, trucks, machine tools and machinery, while Czechoslovakia will buy cement and other products.

YOU CAN PARTICIPATE IN LITHUANIA'S RECOVERY BY HELPING TO SUPPORT ITS DIPLOMATIC MISSION IN WASHINGTON, D.C.

The Embassy of Lithuania in Washington, D.C. gratefully acknowledges the support of the Lithuanian-American community in funding its operating needs, because the Lithuanian Government is currently unable to do so. The Embassy, while representing Lithuania, is also committed to assisting all Lithuanian-Americans.

The Embassy has functioned continuously as the official representative of Lithuania in the United States since 1922. During the occupation years, 1940-1991, it worked tirelessly to restore freedom and independence to Lithuania. Since the re-establishment of independence, declared in March 1990, the Embassy's scope of activities, under the leadership of H.E. the Ambassador of Lithuania Stasys Lozoraitis, has grown immensely.

Through the generosity of nearly 1500 donors, progress has been made towards meeting this year's operating budget goal for the Embassy. But the goal will not be reached without the continuing support of Lithuanian-Americans.

YOU CAN HELP LIGHTEN THE BURDEN FOR LITHUANIA AS IT RECOVERS FROM 50 YEARS OF SOVIET EXPLOITATION AND MISMANAGEMENT BY SENDING YOUR CONTRIBUTION TO THE LITHUANIAN EMBASSY NOW.

Please make checks payable to the Embassy of Lithuania and send to:
Embassy of Lithuania, 2622 16th St., NW, Washington, D.C. 20009
(Donations are not tax deductible.)

Please indicate whether you consent to have your name published in the Donors' List which appears periodically in the Lithuanian press. **ACIU!**



Mrs. Simutis, ambassador to United Nations
Anicetas Simutis, Nellie Bayoras-Romanas
dr. R. Andrikis, Nuotr. Sal. Narkeliūnaitės

• **THE RUSSIAN** Foreign Ministry sent a complaint to its Latvian counterpart concerning revisions adopted in March to the 1989 language law. Dissatisfaction was expressed in particular over the relegation of the Russian language to the status of any other foreign language in Latvia. Latvia's Deputy Foreign Minister *Martins Virsis* was puzzled by Russia's complaints and its efforts to interfere in the internal affairs of another country.

• **THE LATVIAN SUPREME** Council debated heatedly issues related to the employment of about 120 former KGB members in Latvia's ministries of defense and internal

affairs. Currently there are 41 such persons working in the internal affairs ministry. The discussion was prompted by a draft resolution presented by Supreme Council Deputy Chairman *Andrejs Krastins*. The purpose of the resolution was to stop ex-KGB infiltration of Latvian institutions where security is essential. Former Latvian SSR Minister of Internal Affairs *Bruno Steinbriks*, now directing counterintelligence activities of the Baltic region border guards of the former USSR, said that his subordinates are still continuing their work, but dismissed the threat of KGB underground operations in Latvia.

(PROTOKOLO TĖSINYS IŠ
"TĖVYNĖS" 1992 METŲ
GEGUŽĖS MĖN. NUMERIO)

SLA PILDOMOSIOS TARYBOS SUVAŽIAVIMO IVYKUSIO

1991 m. spalio 18-19 d.d.
HAMPTON INN, 6540 S. Cicero Ave.
Chicago, Illinois

PROTOKOLAS

SLA Viceprezidento Vytauto
Kasniūno
Raportas

SLA Clevelando Seimo 1989 m. išrinktas SLA Iždo Globėja, buvau paskirtas TĖVYNĖS redakcinio kolektyvo nariu. Tėvynės redaktoriui sirguliuojant, gautą iš redaktoriaus laikraščiu medžiagą turėjau peržiūrėti, perredaguoti, dažnai pakeičiant ištisus puslapius. Už redagavimą atlyginimo neprašiau ir sąskaitas pristatydavau už puslapio laužymą. Redaktorius su tuo sutiko. Kai redaktoriaus sveikata silpnėjo, jis negalėjo paruošti laikraščio, sutiko, kad aš daugiau atlyginimo dalį iš redaktoriui skiriamos sumos, taip pat iš tos sumos, kuri skiriama už laikraščio medžiagos surinkimą, nuotraukų paruošimą spaudai, techninę sulaužymą. Prieš važiuojant į SLA Pildomosios Tarybos posėdį, redaktorių man skambino ir sakė, kad jis suskaičiavo kiek man yra skolingas ir greitu laiku atsilygins. Aš jam pasakiau, kad jokiais skolomis nesirūpinu, o rūpintųsi tik savo sveikata, ir kad kuo greičiausiai sustiprėtu.

SLA viceprezidento Vyt. Kasniūno raportą priimti pasiūlė Nellie Bayoras-Romanas, parėmė Josephine Miller, raportas vienbalsiai priimtas.

7 Prezidentas dr. V. P. Dargis kviečia sekretorę Genovaitę Meiliūnienę pateikti savo raportą.

SLA Sekretorės Genovaitės
Meiliūnienės
Raportas

Nuo praeito SLA Pildomosios Tarybos metinio suvažiavimo, 1991 m. kovo 1-2 d.d. praėjo tik septyni mėnesiai, bet man kaip sekretorei teko atlikti ir išspręsti daug svarbių klausimų ir darbų.

1990 metų metiniai raportai (Annual Statements) valstijoms buvo laiku, t.y. vasario 28 dieną išsiųsti. Po to turėjome išsiųsti papildomus statistinius duomenis taip valstijoms, taip ir National Fraternal Congress of America, ruošiamai 1990 metų knygai "1990 Statistics of Benefit Societies", šią knygą jau gavome.

1991 metų gegužės mėnesyje buvo išsiųsti Internal Revenue formos 990, Susivienijimo "Return of Organization Exempt from Income Tax", taip pat formos 990, liečiančios kuopas ir SLA Tautinę Fondaciją.

Taip pat reikėjo paruošti "Valuation Report as of December 31, 1990, kuris buvo „Tėvynėje“ paskelbtas 1991 m. kovo mėnesio laidoje.

Vykdydama Seimo pageidavimą ir SLA Pildomosios Tarybos nutarimą (#26, 1991 m. kovo 26 d.) mokėti SLA nariams priklausantį dividendą, turėjau tartis ir susirašinėti su mūsų aktuaru. Smulkiau bus išdėstyta Dividendų mokėjimo punkte.

1991 m. liepos 8 dieną į Centrą atvyko egzaminieriai iš Pensilvanijos "Insurance Department'o" T. R. Them, CFE ir Joseph M. Colardo, AFE. Paskutinė egzaminacija buvo iki 1986 metų gruodžio 31 d., o dabar egzaminavo nuo 1987 metų sausio 1 dienos iki 1990 metų gruodžio 31 dienos. Egzaminacija pasibaigė tik 1991 m. rugpjūčio 2 dieną.

Nežiūrint, kad SLA Iždininkė Christine Austin, tuo laiku sirgo, o liepos 19 dieną mirė, visi reikalingi dokumentai, knygos, atskaitomybė, investicijų duomenys ir t.t. buvo egzaminieriams paduoti ir reikalingi paaiškinimai pateikti. Egzaminacijų raportas iki šiol Susivienijimui neatsiųstas.

Iždininkei Christinai Austin mirus, skubiai „Krivulės“ keliu buvo nutarta, kad, iki naujas iždininkas bus išrinktas, ir kad reikalingus išmokėjimus galėtume išmokėti, buvo nutarta Mellon Bank, East, Philadelphia Pa., kur SLA turi "Checking Account", nusiųsti Pildomosios Tarybos pasirašytą Rezoliuciją: nuo 1991 m. liepos 19 dienos

From January 1 to September 30, 1991

I n c o m e

Investments:

Bond Interest.....	\$165,201.03
Certificate Loan Interest	156.00
Bank Interest: Money Market \$3,591.35.....	
Short Term 1,167.90.....	
Int. on Inv. 285.81.....	\$5,045.06

V i s o..... \$170,402.09

Misceellaneous:

Membership dues	\$48,223.95
Sandries, Donation, W.O., Rent etc.....	2,473.42

V i s o..... \$50,691.37

T O T A L..... \$221,099.46

D i s b u r s e m e n t

Miscellaneous	\$245,422.63
Dividend.....	50,000.00

T O T A L..... \$295,422.63

I N V E S T M E N T S

Matured Bonds and called	\$103,000.00
--------------------------------	--------------

Invested: Bond Purchased \$49,500.00	
Cert. Loan 2,000.00	\$51,500.00

Genovaitė Meiliūnienė
SLA Sekretorė

M. Bayoras-Romanas įnešė, V. Kasniūnas parėmė, Sekretorės Raportas vienbalsiai priimtas ir visi darbai bei padarytos išlaidos ratifikuotos.

Sekretorės raportas buvo priimtas su pagirimu, nuoširdžiu įvertinimu ir padėka, kad be Sekretorės darbo, tvarkingai bei kruopščiai atliko ir SLA Iždininkės darbas.

8 SLA Iždininkės raportas jau mirus, nebuvo pateiktas. Apie esamą iždo padėtį kalbėjo SLA sekretorė G. Meiliūnienė, pranešdama, kad nuo 1991 m. sausio 1 dienos iki rugsėjo 31 pabrėndu ir atšaukė tik dalį sumos: 5 Bonai \$103,000 sumoje; nupirkti U.S. Treasury Notes \$50,000 sumoje ir Dividendų sąskaitoje perkelta \$50,000. Viso SLA čekių sąskaitoje Mellon Bank (East) Philadelphia, PA 1991 m. rugsėjo 31 dieną buvo \$77,072.77.

9 Mirus SLA Iždininkei Christine Austin, 8 dienotvarkės punktas buvo papildytas SLA IŽDININKO RINKIMU.

Iždo Globėja Nellie Bayoras-Romanas pasiūlė, kad SLA Iždininku būtų išrinktas Prof. Jokūbas Stukas, PhD, parėmė Iždo Globėja Josephine Miller. Slaptu balsavimu vienbalsiai SLA Iždininku nuo 1991 m. spalio 18 dienos buvo išrinktas prof. dr. Jokūbas Stukas.

SLA Iždo Globėjos Josephine Miller
Raportas

10 Josephine Miller papasakojo, kaip buvo perimti SLA Iždininkės a.a. Christine Austin visi dokumentai bei bylos ir po ilgesnio laiko persiųsti į New Yorką. Christine Austin namo (BEVERLY SHORES) raktus turėjo jos draugė Frances ir atrakino duris. Su Josephine Miller kartu buvo atvažiavęs Walter RASK, kad padėtų pasiimti SLA priklausančius dokumentus. Kai Frances atrakino namo duris, viduje radoo Martyną Gudelį. Kai Frances vedė prie kambario durų, kur buvo visi SLA iždininkės dokumentai, M. Gudelis neleido įeiti į kambarį. Kai Martynas Gudelis griežtai pasakė, kad į kambarį neįeis eiti ir pasiimti SLA dokumentų, tada J. Miller iškviėtė SLA vicepirmininką V. Kasniūną, kuris tuomet kaip tik buvo netoli nuo C. Austin namo, Balfo gegužinėje. Vyt. Kasniūnui prašant, o paskiau ir reikalaujant, kad būtų leidžiama pasiimti SLA priklausančius dokumentus, M. Gudelis neleido, stovėdamas prie durų.

Po savaitės C. Austin namuose apsilankė ir SLA prezidentas dr. V. P. Dargis ir SLA Iždo Globėja J. Miller. Juos į namus įsileido C. Austin sūnus. M. Gudelis paėmė telefono knygetes.

Kai trečią kartą atvyko SLA prezidentas dr. V. P. Dargis ir SLA Iždo Globėja J. Miller, visus dokumentus, kurie buvo sumaišyti ir viskas sujaukta, sudėjo į dėžes ir, vėliau iš dr. V. P. Dargio namo, buvo persiųsti į New Yorką, SLA Centrą.

Pranešimą priimti pasiūlė G. Meiliūnienė, parėmė N. Bayoras-Romanas.

11 Pirmąją Pildomosios Tarybos suvažiavimo sesiją Prezidentas Dr. Vytautas P. Dargis uždarė 2 val. p.p. pranešdamas, kad antrąją sesiją prasidės 3.30 val. po pietų toje pačioje vietoje.

(NUKELTA Į 7 PSL.)

ANTROJI SESIJA

(ATKELTA IŠ 6 PSL.)

12 Prezidentas dr. Vytautas P. Dargis Pildomosios Tarybos Suvažiavimo antrą sesiją atidarė 3:30 v. po pietų, 1991 m. spalio 18 d., Hampton Inn, Chicago, IL.

13 Sesijoje dalyvauja: Prezidentas V. P. Dargis, Viceprezidentas V. Kasniūnas, Sekretorė G. Meiliūnienė, Iždo Globėja N. Bayoras-Romanas ir Iždo Globėja Josephine Miller.

14 Iždo Globėjos Nellie Bayoras-Romanas Raportas

Tęsmė SLA Iždo Globėjų pranešimus, kurį dabar padarė SLA Iždo Globėja Nellie Bayoras-Romanas. Ji plačiai reiškėsi SLA darbuose, taip pat aktyviai dirbo visuomeninėje veikloje, ypač dėl Lietuvos nepriklausomybės pripažinimo. Apie jos veiklą plačiai rašė amerikiečių, taip pat lietuvių spauda, taip pat rodė įvairūs televizijos kanalai.

Vyt. Kasniūnas pasiūlė jos pranešimą priimti, parėmė J. Miller. Pranešimas vienbalsiai priimtas.

Investmentų Komisijos Raportas (Dr. V. P. Dargis, G. Meiliūnas)

15 Investmentų Komisijos vardu pranešimą pateikia Genovaitė Meiliūnienė.

Nuo 1991 m. sausio 1 iki rugsėjo 31 dienos:

Bond/Notes Matured

Par Value
\$25,000

Pennsylvania Electric Co.
1st Mrg. Bonds
Purchased May 1961 4.625%
Matured May 1991
Received \$25,000

Par Value
\$25,000

Consolidated Edison Co.
of New York
Purchased June 1961
Matured June 1991
Received \$25,000

Par Value
\$50,000

U.S. Treasury Notes
Purchased June 1984 13.75%
Matured June 1991
Received \$50,000

Parcial Called Bond Principal

Par Value
\$9,000

Jos. Schlitz Brewing Co
Purchased Jan. 1971 7.20%
Maturing Jan. 1996
Called \$1,000
Balance Princ. \$8,000

Par Value
\$14,000

J.C. Penney Co.
Purchased July 1970 8.875%
Maturing July 1995
Called \$2,000
Balance Princ. \$12,000

Bond/Notes Purchased

par Value
\$50,000

U.S. Treasury Notes 8%
DTD May 15, 1991
Purchased July 2, 1991
Maturing May 15, 2001
Cost \$50,108.70

Vyt. Kasniūnui įnešus, Josephine Miller parėmus, Investmentų Komisijos raportas vienbalsiai priimtas ir visi nariai bei transakcijos ratifikuoti.

Tautos ir Kultūros Komisijos Raportas

16 Tautos ir Kultūros Komisijos vardu raportą atliko SLA Prezidentas Dr. V. P. Dargis.

Nuosavybės Komisijos Raportas (Dr. V. P. Dargis, G. Meiliūnas)

17 Sekretorė G. Meiliūnienė Nuosavybės Komisijos vardu pranešė, kad 1991 metais iki spalio 18 dienos jokių specialių SLA centro namo pataisymų nebuvo ir išlaidų neturėta.

18 Iždo Globėja Nellie Bayoras-Romanas įnešė pasiūlymą, kad SLA namo stogui sugedus, 1989 m. rugpiūčio 12 d. lietuviškai lyjant, ketvirtame aukšte gyventojam buvo padaryti nuostoliai, sugadintas TV, kilimai, dalis baldų. Buvo nutarta dalinai atlyginti \$550,00. Bet tas nutarimas, padarytas praėjusiam suvažiavime, nebuvo užprotokuluotas ir įvykdytas. Josephine Miller parėmė, kad ši suma būtų išmokėta. Visi SLA Pildomosios Tarybos nariai vienbalsiai pritarė.

„Tėvynės“ Reikalai ir „Vienybė“

19 Buvo kalbėta apie SLA skolą „Vienybei“. Nutarta, kad SLA prezidentas dr. Vytautas P. Dargis pasitars su advokatais Chicagoje.

„Tėvynės“ reikalu buvo nutarta, kad redaktoriui sergant ir negalint paruošti laikraščio numerius spaudai, redakcinio kolektyvo nariui būtų atlyginama tokia pat suma, kuri yra paskirta redaktoriui už laikraščio redagavimą, taip pat už laikraščio medžiagos surinkimą, sulaužymą, techninę paruošimą spaudai, parengtas „half tone“ spaudai nuotraukas.

Dividendų mokėjimas

20 Pranešimą padarė sekretorė G. Meiliūnienė. Praeitame SLA Pildomosios Tarybos suvažiavime, 1991 m. kovo 2 d., buvo nutarta SLA nariams mokėti dividendus. Dividendų išmokėjimas buvo pavestas prezidentui Dr. V. P. Dargiui ir sekretorei G. Meiliūnienei tvarkyti. Dividendų mokėjimams paskirti \$50,000.

Laišku, 1991 m. balandžio 2 d., buvo pranešta mūsų aktuariui „Bruce and Bruce Company, Consulting Actuaries“ apie Pildomosios Tarybos nutarimą mokėti dividendus nariams. Laiško turinys:

„Dear Mr. Bruce:

Kindly be advised that at our Executive Board meeting on March 2, 1991, it was decided that the Lithuanian Alliance of America pay dividends to our members, sometime this year.

Therefore, please let us know what amount, so far, is set for dividends, since we are planning to pay about \$50,000, including expenses. Please advise whether the Alliance can afford such dividends, in regard to the amount and manner of payment.

The last time the Alliance paid dividends, was November 15, 1985.“

„Bruce and Bruce Co.“ gavome laišką, 1991 m. gegužės 29 d., pirmą paaiškinimą „proposal“:

„The dividends payment is based on the same dividend scale used by the LAA in 1985. The only difference in the calculation of the current dividends is that the amount stated in the dividend scale will be multiplied by the „management factor“ 3.25 rather than the 1985 factor of 2.25.“

1991 m. rugpiūčio 24 d. buvo pasirašyta Rezoliucija Mellon Bank (East) Philadelphia, PA, atidaryti specialią Dividendų sąskaitą „Checking Account“ \$50,000 sumoje. Kartu buvo pasiūstas minėtoje sumoje čekis. Praeityje dividendų čekiai buvo pasirašyti SLA išdininko. Mirus išdininkei Christine Austin buvo nutarta, kad dividendų čekiai bus pasirašyti sekretorės Genevieve Meiliūnos, kas ir buvo Rezoliucijoje pažymėta. Naują Dividendų sąskaitos No. 2-434-017.

1991 m. rugsėjo 10 dieną apie tai buvo pranešta aktuariui:

„Since we are now in receipt of all the necessary factors regarding this matter, please proceed with the proposed program.“

Pasitarus su prezidentu Dr. V. P. Dargiu, buvo nutarta čekių data — November 15, 1991.

Dividendų išmokėjimo pranešimą priimti pasiūlė Nellie Bayoras-Romanas, parėmė Josephine Miller. Vienbalsiai buvo nutarta pranešimą priimti ir visas transakcijas ratifikuoti.

21 1992 metų SLA Seimo reikalas. Referavo prezidentas dr. Vyt. P. Dargis. Kaip buvo nubalsuota Clevelando Seime, tarėsi su St. Petersburg, FL SLA 373 kuopa.

22 Sekretorė G. Meiliūnienė supažindina Pildomosios Tarybos narius iš aktuario gautą „Actuarial Report on 1990 Year of Operations“. Tą raportą Centras gavo 1991 m. kovo pabaigoje.

23 Sekretorė G. Meiliūnienė perskaito „Bruce and Bruce Co.“ laišką iš 1991 m. spalio 9 dienos:

„RE: Appointed Actuary

Under a new regulation approved by the National Association of Insurance Commissioners NAIC/, each life insurance company (which term includes fraternal societies) must name an „appointed actuary“ to approved the company's reserve valuation. The principle is long standing, but the wording of the appointment letter has changes a bit. . . .“

SLA Pildomoji Taryba pasirašė sekančią rezoliuciją:

Lithuanian Alliance of America
Resolution by Board of Directors

Robert E. Bruce, president of Bruce Company, Consulting Actuaries, to hereby designated as the appointed actuary to prepare the annual statement Actuarial Opinion of Lithuanian Alliance of America as required by the Standart Valuation Law.

The executive officers are directed to so notify Mr. Bruce and the appropriate state insurance authorities.

Lithuanian Alliance of America
Executive Board:

October 18, 1991

Vytautas P. Dargis, M.O.
Vytautas Kasniūnas
Genevieve Meiliūnas
Josephine Miller
Nellie Bayoras-Romanas

24 Antrąją Pildomosios Tarybos suvažiavimo sesiją prezidentas dr. Vytautas P. Dargis uždarė 6 val. p.p. pranešdamas, kad trečioji sesija prasidės rytoj, 1991 m. spalio 19 d., 5 val. p.p.

Trečioji Sesija

25 Trečiąją Pildomosios Tarybos suvažiavimo sesiją prezidentas dr. V. P. Dargis atidarė 1991 m. spalio 19 d. 5 val. p.p., Hampton INN, Chicago, IL.

26 Į SLA Pildomosios Tarybos posėdį atvyko naujai išrinktas SLA Iždininkas Prof. dr. Jokūbas Stukas, kuris pasakė, kad mielai prima išrinkimą į SLA Pildomąją Tarybą Iždininko pareigoms, pabrėžė, kad šią organizaciją labai vertina, yra jos ilgametis narys. Visi dirbsime darniai, kad ši organizacija augtų ir klestėtų.

Priesaiką priėmė prezidentas dr. Vytautas P. Dargis, pasveikines gražiais žodžiais.

27 Prezidentas dr. V. P. Dargis pakvietė sekretorę G. Meiliūnienę atlikti vardošaukį. Trečioje sesijoje dalyvauja: prezidentas dr. V. P. Dargis, viceprezidentas V. Kasniūnas, sekretorė G. Meiliūnienė, Iždininkas prof. dr. Jokūbas Stukas, Iždo globėja J. Miller, Iždo globėja N. Bayoras-Romanas.

28

Stipendijos Prašymai :

1. PRANEŠIMĄ PADARĖ SEKRETORĖ G. Meiliūnienė. Stipendiją gauti prašė:

Diana Kapochus, SLA 285 kuopos narė, Jos keturi broliai ir viena sesuo irgi SLA nariai. Yra aktyvi lietuviškoje veikloje. Studijuoja „Temple“ Universitete. Pristatė gražią rekomendaciją iš Temple Universiteto Mel Thomason, M.S. Professor of Pharmacy Practice, ir kitų.

V. Kasniūnui įnešus, G. Meiliūnienei parėmus, vienbalsiai nutarta paskirti Diana Kapochus stipendinę paramą \$500.00.

25 2. Prašymas: dr. Tomas Remeikis prašė paramos Vilniaus Universitetui. Nutarta išsiaiškinti su Vilniaus Universitetu. Visi pritarė, kad yra reikalinga pagalba Lietuvai, bet skiriant pinigų, reikia konkretnių žinių.

(NUKELTA I 8 PSL.)

Tėvynė SENIAUSIAS PASAULYJE LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS ŠVENČIA 90 METŲ SUKAKTĮ

IŠMOKAMOS APDRAUDOS

1992 m. sausio 11 d.

JOSEPH MILLER, 64 kuopa, Baltimore, MD. Prie SLA prisirašė 1939 m. gruodžio 1 d., mirė 1991 m. lapkričio 8 d. Apdrauda išmokėta velionio sūnui Joseph B. Miller, Jr.

STASYS BALLEY, 287 kuopa, Flatbush, NY. Prie SLA prisirašė 1928 m. birželio 1 d., mirė 1991 m. lapkričio 12 d. Apdrauda išmokėta velionio žmonai Biruta Bailey.

JAMES J. CIOPPA, 353 kuopa, Pittsburgh, PA. Prie SLA prisirašė 1957 m. gruodžio 14 d., mirė 1991 m. lapkričio 29 d. Apdrauda išmokėta velionio podukrei Kathleen G. Cavanaugh.

JUSTINAS DUMBRA, 342 kuopa, Easton, PA. Prie SLA prisirašė 1939 m. gruodžio 31 d., mirė 1991 m. liepos 31 d. Apdrauda išmokėta velionio sūnui Austin C. Dumbra.

GEORGE P. TREČIOKAS, 11 kuopa, Waterbury, CT. Prie SLA prisirašė 1945 m. vasario 4 d., mirė 1991 m. gruodžio 1 d.

Apdrauda išmokėta velionio seserei Florence Gilchrist.

1992 m. sausio 25 d.

JUZĖ JABLONSKI, 38 kuopa, Brooklyn, NY. Prie SLA prisirašė 1915 m. birželio 3 d., mirė 1985 m. gruodžio 24 d. Apdrauda išmokėta velionės anūkėm Adele Dunlap ir Dorothy H. Jones.

MARY WHITE, 285 kuopa, Linden, NJ. Prie SLA prisirašė 1935 m. gruodžio 31 d., mirė 1991 m. lapkričio 11 d. Apdrauda išmokėta velionės sūnui Andrew B. White.

CECELIA MOZZY, 192 kuopa, New Kensington, PA. Prie SLA prisirašė 1938 m. rugpjūčio 14 d., mirė 1991 m. lapkričio 3 d. Apdrauda išmokėta velionės sūnui Edward J. Mozzy.

ELIZABETH BRAZUKAS, 84 kuopa, Orange, NJ. Prie SLA prisirašė 1941 m. spalio 9 d., mirė 1990 m. birželio 21 d. Apdrauda išmokėta velionės sūnui John Brazukas.

EVA STAIGIS, 25 kuopa, Stoughton, MA.

Prie SLA prisirašė 1957 m. liepos 1 d., mirė 1991 m. lapkričio 24 d. Apdrauda išmokėta velionės sūnui Martin Staigis.

AGNES LAURINAITIS, 187 kuopa, New Philadelphia, PA. Prie SLA prisirašė 1938 m. rugsėjo 1 d., mirė 1991 m. gruodžio 28 d. Apdrauda išmokėta velionės dukterei Marie Kahler.

VERONIKA BUDRECKIENĖ, 3 kuopa, Elizabeth, NJ. Prie SLA prisirašė 1936 m. sausio 2 d., mirė 1991 m. gruodžio 13 d. Apdrauda išmokėta velionės pusbroliui Ignas Stokas.

MIRGA MICHAELS, 352 kuopa, Detroit, MI. Prie SLA prisirašė 1936 m. sausio 3 d., mirė 1991 m. spalio 7 d. Apdrauda išmokėta velionės vyrui Leonard Michaels.

APOLINARAS RUDAUSKAS, 308 kuopa, Brookline, MA. Prie SLA prisirašė 1951 m. liepos 5 d., mirė 1991 m. gruodžio 17 d. Apdrauda išmokėta Janina O. Grazulis.

Nuo 1992 m. pradžios iš viso:

\$7,131.00

IŠMOKAMOS APDRAUDOS

1992 m. vasario 8 d.

STELLA SHAMET, 301 kuopa, Cicero, IL. Prie SLA prisirašė 1930 m. balandžio 1 d., mirė 1990 m. kovo 2 d. Apdrauda išmokėta velionės sūnum Walter C. ir Robert G. Luksta.

EMA PUSNERAITIS, 217 kuopa, Chicago, IL. Prie SLA prisirašė 1950 m. vasario 25 d., mirė 1991 m. gruodžio 25 d. Apdrauda išmokėta velionės seserei Elena Viston.

1992 m. vasario 22 d.

ADELE JOHNSTON, 102 kuopa, Haverhill, MA. Prie SLA prisirašė 1938 m. kovo 1 d., mirė 1991 m. gruodžio 25 d. Apdrauda išmokėta velionės brolvaikiui Edward Rostosky ir seserėi Dorothy Rostosky.

MARIJONA MARMA, 134 kuopa, Chicago, IL. Prie SLA prisirašė 1950 m. liepos 12 d., mirė 1991 m. vasario 26 d. Apdrauda išmokėta velionės dukterei Genevieve Cleland.

WILLIAM S. KOZMA, 168 kuopa, Stanford, Ct. Prie SLA prisirašė 1975 m. birželio 2 d., mirė 1992 m. sausio 21 d. Apdrauda išmokėta velionio sūnui Joseph H. Kozma.

ANTOINETTE WAITKUNAS, 200 kuopa, Detroit, MI. Prie SLA prisirašė 1940 m. balandžio 7 d., mirė 1992 m. sausio 4 d. Apdrauda išmokėta Petronella Stunskas.

ANTANAS GRINIUS, 352 kuopa, Detroit, MI. Prie SLA prisirašė 1963 m. rugpjūčio 6 d., mirė 1992 m. sausio 10. Apdrauda išmokėta velionio žmonai Jadvyga Grinius.

Nuo 1992 m. pradžios iš viso:

\$10,895.00

Lietuvos Ambasada Washingtone praneša

(ATKELTA IŠ 3 PSL.)

venantys kitose valstybėse ir turintys kurio nors kito krašto pilietybę, gali atstatyti Lietuvos pilietybę. Įstatymas nereikalauja, kad šie asmenys grįžtų gyventi į Lietuvą ar atsisakytų turimos

kitos valstybės pilietybės.

Norėdami atstatyti Lietuvos pilietybę ir gauti piliečio pažymėjimą, minėti asmens turi pateikti šiuos dokumentus:

1. Pareiškimą su atsakymais į

J. IR L. STUKŲ ĮSTEIGTAS "DEBORACH HOSPITAL FOUNDATION"

(Tęsa iš 2 puslapio.)

DEBORACH HOSPITAL UŽSIMOJIMĄ PADARYTI LIETUVOJE 20-30 VAIKAMS LABAI SUDĖTINGAS ŠIRDIES OPERACIJAS IR PO TO PALIKTI LIETUVOJE MODERNIOS MEDICINOS APARATŲ, JŲ ĮSTEIGTAS "DEBORACH HOSPITAL FOUNDATION" LAUKIA JŲSŲ VISŲ AUKŲ. IR NETURTINGO DOLERIS BRANGI AUKA, O PASTURINČIŲJŲ AUKA SAIKUOJAMA PAGAL GALIMYBES, MEILĘ IR SAŽINĘ.

SLA PILDOMOSIOS TARYBOS SUAŽIAVIMO PROTOKOLAS

(ATKELTA IŠ 7 PSL.)

30 Atsižvelgiant į tai, kad labai pabrango viešbučiai ir pakilo kelionių bei pragyvenimo išlaidos, Nellie Bayoras-Romanas įnešus, Josephine Miller parėmus, Pildomoji Taryba nutarė priimti rezoliuciją, kad, mokant išlaidas SLA Pildomosios Tarybos nariams, kada jie eina savo pareigas, būtų prisitaikinta prie dabartinių kainų.

31 Sekretorė G. Meiliūnienė prašė Pildomosios Tarybos ratifikuoti sekančias išlaidas:

1. Vertimas SLA 63-čiojo Seimo 1989 m. birželio 23-25 d.d., 55 (lapai) puslapių;

Pildomosios Tarybos Specialaus suvažiavimo 1990 m. sausio 15 d., 3 (lapai) puslapių. Viso 58 pusl. x 20.00. — \$1,160,00

2. Gėlės laidotuviams a.a. Christine Austin — \$83.50

3. „Laisvės Žiburis“ SLA sveikinimas 25 metų programos knygelėje — \$50.00

4. Commonwealth of Pennsylvania Insurance Department už 36 dienų SLA egzaminavimą 1991 m. liepos mėn. — \$15,493.18

N. Bayoras įnešus, J. Miller parėmus, vienbalsiai nutarta išvardintas išlaidas ratifikuoti.

32 Ateinančiam Pildomosios Tarybos posėdžiui atidėta: Ryšiai su Lietuva, Alfonso Kizlaičio laiškas, SLA kuopų reikalai, Pildomosios Tarybos Komisijų paskirstymas.

33 Prezidentas dr. Vytautas P. Dargis, trečiąją sesiją ir kartu Pildomosios Tarybos suvažiavimą uždarė 7 val. po pietų.

Dr. Vytautas P. Dargis, SLA Prezidentas

Genovaitė Meiliūnienė, SLA Sekretorė

10 klausimų. Pareiškimo anketos gaunamos Lietuvos Ambasadoje Washingtone, Generaliniame konsulate New Yorke Garbės generaliniuose konsulatuose Chicagoje ir Los Angeles, o taip pat lietuvių organizacijose ir centruose;

2. Kopijas dokumentų, kurie rodo, kad šis asmuo iki okupacijos pradžios, t.y. 1940 m. birželio 15 d., buvo Lietuvos pilietis. Įrodymais gali būti gimimo metrikų įrašai, seni nebegaliojantys Lietuvos pasai, liudijimai, kitų valstybių pasai ir bet kurie kiti dokumentai, rodantys gimimo vietą ir datą. Jei asmuo gimęs ne Lietuvoje, — dokumentai, kurie rodo, kad bent vienas iš tėvų buvo Lietuvos pilietis.

JAV-ose Lietuvos piliečių pažymėjimus išduoda Lietuvos Ambasada Washingtone, Generalinis konsulas New Yorke bei Garbės generaliniai konsultai Chicagoje ir Los Angeles. Jų adresai:

Embassy of Lithuania, 2622 16th St., N.W., Washington, DC 20009;

Consulate General of Lithuania, 41 West 82nd St., New York, NY 10024;

Consulate General of Lithuania, 10000 South Bell Ave., Chicago, IL 60643;

Consulate General of Lithuania, 3236 N. Sawtooth Court, Westlake Village, CA 91361.

The former USSR Army still occupies Estonia, Latvia and Lithuania. Ask Mr. Yeltsin to withdraw all former USSR armed forces from the Baltic countries. Support the DeConcini Amendment to S. 2532, the FREEDOM Support

**MŪSŲ VAIKAI, ANŪKAI-
SLA ATEITIES KŪRĖJAI!
IRAŠYKIME JUOS Į
SUSIVIENIJIMĄ.**